



## Afrine sous occupation - Rapport numéro (313):

### Meurtre délibéré d'un homme âgé, violations de l'Amchats, arrestations aléatoires, chaos généralisé et vols, extorsions et refus de restituer les maisons

*Traduction de l'arabe vers le français\**

Alors que commence le départ des déplacés d'Afrine vers leurs régions d'origine, des individus armés et des civils parmi eux se hâtent de rassembler autant d'argent et d'objets que possible, en imposant des taxes et des rançons aux Kurdes, habitants d'origine, en volant leurs biens: machines, outils, bétail, contenus des magasins et des maisons, en démontant fenêtres et portes, et en commettant d'autres exactions à leur encontre!

#### Voici quelques faits sur la situation:

##### = Meurtre Avec préméditation:

Mardi soir, 07/01/2025, après avoir quitté la mosquée, le citoyen « 'Abdou 'Hamid Rachid Mustafa /famille 'Akil/ âgé de 58 ans » a été victime d'un meurtre délibéré, à balles réelles, au milieu de son village « Qorneh » - district de Bbleh, perpétré par deux hommes armés masqués circulant à moto et c'est fui ? La victime a été transportée à l'hôpital d'Afrine, mais elle est décédée son corps a été transporté et enterré mercredi après-midi, sous les protestations de la population de ce crime.



Selon les témoignages des habitants, l'oliveraie de la victime a été pillée il y a plus de deux ans. Lorsque des membres du bureau de sécurité de la milice « Brigade Sultan Murad », qui contrôle le village, sont intervenus suite à un appel du propriétaire de la maison, un affrontement éclata entre les deux parties et l'un des voleurs fut tué. Le nouveau crime était une forme de vengeance contre la victime. Sous prétexte qu'il s'était plaint de lui. Le bureau de sécurité connaît certainement les auteurs parmi les recrues, ou du moins leurs familles.

##### = Violations des « Amchats »:

Bien que la Syrie soit entrée dans une nouvelle ère, les milices de la « Division Sultan Suléman Chah – Al-'Amchats » n'ont pas réduit d'un iota leurs violations :

- Dans la ville de Mabata/M'abatli, le mouvement a convoqué quatre femmes kurdes à son siège et a exercé des pressions sur elles parce qu'elles n'étaient pas en mesure de payer les frais de la saison des olives. Il a également empêché la livraison des maisons d'une vingtaine de familles qui rentraient chez elles, malgré leur évacuation par les colons, car cela nécessitait le paiement d'une redevance entre 1 et 3 mille

dollars américains pour la livraison d'une maison. La famille qui s'était emparée de la maison du défunt « **'Hussén Khalil Khojah** » depuis 2018 a quitté la ville et a volé tout le contenu de la maison, démontant ses portes et ses fenêtres.

- Les habitants du village de "Hekjeh" district de Jenderes ont été contraints de verser d'importantes sommes d'argent en tant qu'impôts sur la récolte des olives, sous la pression, la torture et les menaces. La plupart d'entre eux ont été obligés de vendre leurs biens ou leurs équipements, ou d'emprunter à leurs proches, en plus de vendre l'intégralité de leur production d'huile. Le dernier cas en date est celui du citoyen "**Qazqli Chékh Ibrahim**" qui a dû payer 15 000 dollars américains.

- Dans le village de « Qarmitlq » dans le district de Chieh/Chékh Al 'Hadid, au cours des trente derniers jours, les citoyens « **'Hamid Chékho, Ramzi 'Habach, Zaki 'Hajj 'Hamid, Mustafa A'hmad Bakloro, Chams Al-Din Suléman 'Abdullah, A'hmad 'Ali Karro, Walid 'Hussén Bako, Yalmaz 'Hassan 'Abo, Mo'hammad Rachid 'Abo et Fakhri Rif'at Chékho** » à son siège et les a forcés à payer les taxes restantes pour la saison des olives, sous la torture et les menaces.

- Dans la ville de Chieh/Chékh Al-'Hadid, une cinquantaine de citoyens ont fui ou ont disparu en raison des menaces et des pressions qu'ils ont reçues pour ne pas pouvoir payer les taxes restantes de la saison des olives. Les 'Amachats ont insulté et battu les personnes âgées « **Mustafa 'Akach, Zakarya Agha** », sur la place de la fontaine pour la même raison, et a récemment convoqué dix citoyens à son siège pour les forcer à payer.

#### = Arrestations:

La plupart des citoyens d'Afrine, arrêtés depuis le début décembre 2024 pour des motifs politiques, subissent des traitements dégradants et sont condamnés à des peines d'emprisonnement ainsi qu'à des amendes allant de 600 à 1200 dollars américains, sans compter les rançons et les pots-de-vin. Une partie d'entre eux est transférée à la prison de Al-Ra'i- région Al-Bab où les peines sont encore plus sévères. Nous citons parmi eux:

- Citoyens : **Rami 'Hassan Mustafa**, âgé de 25 ans, **Ibrahim J'afar Mustafa**, âgé de 28 ans, les frères **J'afar**, âgé de 53 ans, et **Zardacht**, âgé de 40 ans, les deux fils de **Ibrahim Mustafa**, **Chyar A'hmad 'Hambacho**, âgé de 44 ans, le frères **'Habib**, âgé de 26 ans, et **'Izzat** âgé de 28 ans, les deux fils de **Khalil 'Habib**, des habitants de la ville de Mabata/M'abatli, et le citoyen « **Chiyar A'hmad Jalo** âgé de 33 ans », des habitants de la village voisin de « Qantaryeh », le 15/12/2024, près du poste de contrôle de la milice « Police militaire » à la jonction d'Azaz occidental et des renseignements turcs.

- Le citoyen "**Hassan Mohamed Mando**, âgé de 30 ans", originaire du village de "Zavankeh" – district de Bbleh, a été arrêté le 23/12/2024 par la milice de la "police politique" lorsqu'il s'est présenté pour régulariser sa situation, quelques jours après son retour avec sa famille à la ville d'Afrine en provenance d'un lieu de déplacement. Il est toujours détenu arbitrairement.

- Le citoyen **Walid Jamil Nabo**, âgé de 45 ans", originaire du village de "Basleh" – district de Chérawa, a été arrêté le 01/01/2025 par la milice de la "police militaire" dans le magasin de son frère situé dans la zone industrielle de la ville d'Afrine, une semaine après son retour de la région où il s'était déplacé.

- Les citoyens « **'Heussén 'Hafez** âgé de 70 ans, **Sabri 'Abdul Manan Amine** âgé de 60 ans, **'Hékmât Qanbar 'Heussén** âgé de 65 ans » des habitants du village de « Khirbet Charran/Xirabî Şera », le 02/01/2025, après leur arrivée au village sur le chemin du retour du lieu de leurs déplacement, sur la base d'accusations fabriquées, par le soi-disant « A'hmad 'Ali Al-Îssa/Abou Bilal Hanich », chef d'état-major de la milice « Division Malekchah », et son adjoint, le soi-disant « Abou Ghazi », qui exigent une rançon de 3 000 dollars en échange de la libération de chacun d'entre eux.



- Dans la nuit du 07/01/2025, un groupe armé masqué a enlevé le citoyen « **Sala'h 'Abdoul Ra'hman Khalil** âgé de 41 ans membre de la famille Séwi Ponto » des habitants du village de « Khrabî Charra/Xirabî Şera », de la maison de son frère dans le centre-ville d'Afrine, quelques jours après son arrivée dans la ville. De retour de la destination de déplacement, où une forte rançon est exigée pour sa libération.

#### = Les Vols:

- Au cours des deux dernières semaines, les cas de vols de magasins se sont multipliés dans la ville d'Afrine, en particulier les épiceries et les magasins de téléphonie mobile. Parmi ces vols, on note celui d'un magasin situé rue Rajo, appartenant à un citoyen de la ville de Jalmeh – district de Jenderes.

- Dimanche soir, 05/01/2025, deux hommes armés ont volé une camionnette devant la maison de son propriétaire, le citoyen « **'Imad Jamil Mu'hammad/Ous Qeutik** » dans le centre de la ville de Rajo. Malgré l'existence d'une vidéo du vol d'une caméra de surveillance, ils n'ont pas été arrêtés et la voiture n'a pas été retrouvée jusqu'à présent.



- Au cours des dix derniers jours, des hommes armés ont volé le bétail appartenant aux habitants du village de "Korzéleh" – district de Chérawa. Cinq moutons ont été volés à "**Sala'h Khalil Ma'hmour**", un mouton et une chèvre à "**Mou'hamad 'Adel Othman**", et cinq moutons, un bélier et quatre agneaux à "**Chukri Sale'h 'Abdo**". Les milices de "la Division du Sultan Seuléman Chah - al-'Amchats", qui contrôlent le village, n'ont pris aucune mesure.

- Depuis que les milices conjointes « 'Amchats, 'Hamzats » ont pris le contrôle du village de « Béneh » - district de Chérawa au début du mois dernier, leurs éléments ont continué à voler les biens du village, pendant le couvre-feu nocturne. Récemment, ils ont volé ( Toutes les portes, fenêtres et le contenu de la villa du général de brigade à la retraite '**Abdul 'Hamid Al-Ghoubari**, ainsi que la maison de l'expatrié **Mu'hammad 'Ali**, la voiture de tourisme du citoyen **Fadel 'Hassan 'Hamada** et le tracteur utilisé pour collecter les ordures).

- Hier soir, des hommes armés ont volé une camionnette devant la maison de son propriétaire, le citoyen « **Idris A'hmad Ibrahim** », dans la ville de B'adina.

- Récemment, la maison du citoyen « **Ibrahim Mo'hammad Koussa** » dans la ville de Maydanki – district de Charra/Charran a été l'objet d'un vol de sommes d'argent et d'huile d'olive par des hommes armés masqués. Le maire de la ville a exhorté les habitants, via le groupe WhatsApp, à être prudents et à prendre

des mesures pour protéger leurs maisons, leurs biens et leur vie personnelle, à la lumière de l'état de chaos actuel.

**= Autres violations:**

- Le poste de contrôle principal de l'entrée de la ville de Rajo est tenu par la milice de la "police militaire et civile", avec la présence des renseignements turcs. Depuis un certain temps, les mesures de sécurité se sont renforcées, harcelant les habitants et leur imposant des taxes.

- Le 30/12/2024, 15 habitants du village de "Qasm" – district de Rajo ont été contraints de se rendre au bureau économique de la milice "A'hrar al-Charqiyah" au centre de la sous-préfecture, sous la pression et les menaces d'arrestation. Ils ont dû payer les taxes restantes de la saison des olives, après avoir été informés par le mukhtar (chef de village).



علاء مرزوق أبو خالد      عبد اللطيف أبو تيماء      عبد الرحمن أبو رضا  
مسؤولي ميليشيا "أحرار الشرقية" في بلدة راجو - عفرين

- La famille de **Mo'hamad Mando**, originaire du village de "Zavankeh" – district de Bbleh, qui est retournée dans sa région à la mi- mois dernier, est toujours hébergée chez des proches dans le village voisin de "Dikeh". En effet, elle n'a pas pu récupérer sa maison à Afrine, car les nouveaux occupants qui s'y sont installés illégalement depuis 2018 refusent de la quitter.

**Le retour des déplacés d'Afrine vers leur région se poursuit, bien qu'à un rythme lent, car les autorités d'occupation turques n'ont pas créé les conditions adéquates. Au contraire, les mesures de sécurité se sont renforcées, et le climat de chaos, les crimes et les violations continuent de sévir à grande échelle dans la région.**

Le 11.01.2025

**Bureau des médias - Afrine**  
**Parti de l'Union Démocratique Kurde en Syrie (Yekîti)**

**Les photos:**

- Le soi-disant « A'hmad 'Ali Al-Îssa/Abou Bilal 'Hanich », chef d'état-major de la milice « Division Malekchah ».
- Vol d'une camionnette devant la maison du citoyen « 'Imad Jamil Mo'hammad » dans la ville de Rajo, le 05/01/2024.
- Trois responsables de la milice « A'hrar al-Charqiyah » dans le district de Rajo ('Alaa Marzouq Abou Khaled/responsable adjoint du bureau de sécurité originaire de la ville d'Adrah dans la campagne de Damas, 'Abdoul-Al-Latif Abou Taymaa, responsable du bureau économique originaire de gouvernorat de Dér-Al-Zzor), 'Abdoul Ra'hman Abou Rida, membre du bureau économique originaire du gouvernorat de 'Homs).

*\* Traduit de l'arabe par l'Organisation européenne du Parti de l'unité démocratique kurde en Syrie (Yekiti)*